

Welcome to the Republic of China

# 中華民國海關申報單 (空運)

## CUSTOMS DECLARATION

入境日期 : 日 Day 月 Month 年 Year  
Date of Entry / /20

姓名 Family Name	Given Name	性別 Sex <input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
護照號碼 Passport No. (入境證號)	國籍 Nationality	職業 Occupation
出生日期 Date of Birth 日 Day 月 Month 年 Year / /	飛機班次 Airline/Flight No.	起程地 From
隨行家屬人數 Number of family members traveling with you		
國內住址 Address in Taiwan		

1. 旅客有背面說明所列之應申報事項者，請於下表內填明，並選擇「應申報檯」(即紅線檯)通關。如無應申報事項，本申報單免填報，請選擇綠線檯通關。  
Arriving travelers having to make declaration to Customs (Instructions on the reverse side) shall fill in the following blanks. If you have something to declare, follow the red channel. If you do not have anything to declare, follow the green channel.
2. 對於物品申報或選擇紅、綠線檯有疑問者，請先洽詢海關關員。  
If you have any question about articles for declaration or Red/Green channel selection, please consult with Customs Officer before clearance.

物品名稱 Description of Articles	數量 Quantity	總價 Value

茲聲明全部申報均屬正確無誤

I hereby declare that the above entries are correct and complete.

旅客簽名 Signature \_\_\_\_\_

海關處理欄 Customs Use
關員簽名 Signature of Customs Officer

### 通關說明 Instructions

有下列應申報事項者，請於正面申報並選擇「應申報檯」(即紅線檯)通關(隨行家屬行李得由其中1人合併申報):

Arriving travelers carrying goods mentioned below shall declare to Customs and follow the "Goods to Declare" Channel (the Red Channel) (Only one written declaration per family is required):

1. 武器、槍械。Arms and ammunition.
2. 行李物品總價值逾免稅限額新臺幣2萬元或菸、酒逾免稅限量(捲菸200支或雪茄25支或菸絲1磅、酒1公升。未成年人不准攜帶)。Baggage exceeding a total value of NT\$20,000. Cigarettes and alcohol over the quantity of duty exemption (200 cigarettes or 25 cigars or 1 pound of tobacco; 1 liter of alcohol. None of these items is allowed for traveler under the age of 20.)
3. 外幣總額逾等值美幣1萬元、人民幣逾2萬元(如未申報一經查獲超額部分將被沒入)、新臺幣逾6萬元或黃金價值逾美幣2萬元。The equivalent in a foreign currency valued at over US\$10,000, Chinese Yuan valuing more than RMB20,000 (failure to declare will lead to the seizure of the exceeding amount), New Taiwan dollar notes of more than NT\$60,000, or gold exceeding a total value of US\$20,000.
4. 無記名之旅行支票、其他支票、本票、匯票或得由持有人在國或外國行使權利之其他有價證券總面額逾等值美幣一萬元(如未申報或申報不實，科以相當於未申報或申報不實之有價證券價額之罰鍰)。Bearer traveler's checks, other types of check, promissory notes, drafts, or other forms of negotiable securities through which the bearer may exercise his/her right in the country or any other country with face value exceeding US\$10,000 or its equivalent. (In case of non-declaration or false declaration, a fine in the amount equivalent to the amount not declared or not truthfully declared shall be imposed.)
5. 水產品或動植物及其產製品(水果及其他經檢疫不合格物品一律銷毀或退運)。Any aquatic products or any species of animal/plant or products thereof. (Fruit and other articles failing quarantine shall be destroyed or shipped back.)
6. 不隨身行李(後送行李)。Unaccompanied baggage.
7. 其他不符合免稅規定或應申報事項。Other dutiable articles or things to be declared.

以上應申報而未申報或申報不實者，將依海關緝私條例等相關法規處處。Failure to make the required declaration or any false statements on declaration shall be punished in accordance with "Customs Anti-smuggling Act."

### 敬請注意 Attention

1. 除上列事項應詳為申報外，敬請旅客特別注意，未經主管機關許可，攜有下列物品者，將觸犯刑事法令規定而受罰：In addition to filling in the blank on the reverse side in detail, please also take note that travelers carrying the following articles without a permit from the authority concerned shall be punished for violating related laws and regulations.

(1) 武器、槍械、彈藥。Arms, ammunition, explosive.

(2) 非醫師處方或非醫療性之管制藥品，包括鴉片、海洛因、古柯鹼、安非他命、大麻菸等。All controlled substances of a non-prescription, non-medical nature, including opium, heroin, cocaine, amphetamine, marijuana, etc. (3) 保育類野生動物及其產製品。Endangered species of animals and products thereof.

(4) 違反「商標法」或「著作權法」之仿冒品。Counterfeit goods that violate "Trademark Act" or "Copyright Act."

2. 旅客攜帶進口供自用之菸酒，進口後不得作營業用途使用。The alcoholic beverage and cigarettes carried by inbound passengers are for personal use only, not for sale.